

INTRODUCTION

Thank you for purchasing this GMC Tool. These instructions contain information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features. Even if you are familiar with similar products, please read this manual carefully to make sure you get the full benefit from them. Keep this manual close to hand and ensure all users of this tool have read and fully understand them.

DECLARATION OF CONFORMITY

The Undersigned: Mr Philip Ellis **as authorized by:** GMC

Declare that: **PRODUCT CODE:** DEC108LRT **DESCRIPTION:** Lithium-Ion Rotary Tool

Electric power: 10.8Vdc

CONFORMS TO THE FOLLOWING DIRECTIVES:

• Low Voltage Directive 2006/95/EC • Machinery Directive 98/37/EC • Electromagnetic Compatability Directive 2004/108/EC • RoHS Directive 2002/95/EC as amended by 2005/618/EC • EN 60745-1:2006, EN 60745-2-1/A11:2007 • EN 60335-1:2002+A11: 2004+A1:2004+A12: 2006+A2:2006 • EN 60335-2-29:2004, EN 50366:2003+A1:2006 • EN 61000-6-3:2007 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997/A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995/A1:2001+A2:2005

THE TECHNICAL DOCUMENTATION IS KEPT BY GMC

Date: 08/09/09 Signed by:Mr Philip Ellis, **Managing Director**

SPECIFICATIONS:

Nominal Battery Charge: 10.8V DC **Charger:** 230–240V– 50Hz **Charging time:** 3-5 Hours **No load speed:** 0-25000min⁻¹ **Spindle Lock:** Yes **Collet Size:** Ø1.5mm, Ø2.0mm, Ø2.4mm and Ø3.2mm **Spindle Size:** M8 **Max. Drill:** 3.2mm **Max. Drill Depth:** 3mm **Tool Weight:** 0.5kg **Flexible Shaft Length:** 1.0m **Noise and Vibration Data:** **A Weighted Sound Pressure:** 74.7dB(A) **A Weighted Sound Power:** 85.7dB(A) **Uncertainty:** 3dB(A) **Typical Weighted Vibration:** 0.775 m/s² **Uncertainty:**1.5m/s² **The sound intensity level for the operator may exceed 85dB(A) and sound protection measures are necessary**

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ROTARY TOOLS

WARNING Do not use accessories marked with a lower RPM than that of the maximum no load speed shown on the rating label.

• Always wear eye protection. • Do not apply too much pressure when grinding, cutting, etc • Keep your hands well clear of the cutting devices. **WARNING.** The use of an accessory or attachment, other than those recommended in this Instruction Manual, may present a risk of personal injury.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE CHARGER

Before using the charger, read all the instructions and cautionary markings on the charger and battery pack as well as the instructions on using the battery pack. • Only charge your batteries indoors as the charger is designed for indoor use only. • **DANGER.** If the battery pack is cracked or damaged in any other way, do not insert it in the charger. There is a danger of electric shock or electrocution. • **WARNING.** Do not allow any liquid to come into contact with the charger. There is a danger of electric shock. • To allow the battery pack to cool down after charging, do not place it in a hot environment such as a metal shed or open trailer left in the sun. • The charger is not intended for any use other than charging the exact type of rechargeable battery pack as supplied with the charger. Any other use may result in the risk of fire, electric shock or electrocution. • The charger and battery packs supplied with it are specifically designed to work together. Do not attempt to charge the battery pack with any other charger than the one supplied. • Do not place any object on top of the charger as it could cause overheating. Do not place the charger near any heat source. • Do not pull on the lead of the charger to disconnect it from the power source. • Make sure that the charger cable is positioned where it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress. • Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary. The use of an improper extension cord could cause the risk of fire, electric shock or electrocution. • Do not use the charger if it has been subjected to a heavy knock, dropped or otherwise damaged in any way. Take the charger to a power tool repair centre for a check or repair. • Do not disassemble the charger. Take it to power tool repair centre when service or repair is required. Incorrect re-assembly may result in the risk of fire, electric shock or electrocution. • To reduce the risk of an electric shock, unplug the charger from the power supply before attempting to clean it. Removing the battery alone does not reduce the risk. • Never attempt to connect two chargers together. • Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 104°F (40°C) such as alongside sheds or metal structures in the summer. • The charger is designed for use from a standard household electrical supply (230–240 volts). Do not attempt to connect the charger to a supply with a different supply. • If you wish to charge a second battery pack, unplug the charger from the mains supply and leave it for at least 15 minutes. After this time you can charge a second battery pack.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY PACK

• The battery pack for this tool has been shipped in a low charge condition. You should charge the battery pack fully before use. • To ensure the longest battery life and best battery performance, always charge the battery when the air temperature is between 18–24°C. Do not charge the battery pack when the temperature is below 0°C, or above 40°C. This is important. Failure to observe this safety rule could cause serious damage to the battery pack. • Do not incinerate the battery pack even if it is seriously damaged or can no longer hold a charge. The battery pack can explode in a fire. • Never attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks open or cracks, immediately discontinue its use and do not recharge it. • The battery pack utilizes nickel-cadmium cells. Cadmium is considered to be a toxic material. Use an environmentally safe disposal unit at a municipal waste disposal centre to dispose of a damaged or worn out battery.

WARNING. The tool must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this Manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse. To use this tool properly, you must observe the safety regulations, the assembly instructions and the operating instructions to be found in this Manual. All persons who use and service the machine have to be acquainted with this Manual and must be informed about its potential hazards. Children and frail people must not use this tool. Children should be supervised at all times if they are in the area in which the tool is being used. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety. The manufacturer shall not be liable for any changes made to the tool nor for any damage resulting from such changes. Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design: • Damage to hearing if effective hearing protection is not worn. • Always remove the plug from the mains socket before making any adjustments or maintenance.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté cet outil GMC. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Il possède des caractéristiques uniques. Même si vous êtes habitué(e) à des produits similaires, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d'en tirer le maximum d'avantages. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs de cet outil l'ont lu et l'ont bien compris.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le soussigné: Mr Philip Ellis **autorisé par:** GMC

Déclarez cela: **TYPE/SERIE NO:** DEC108LRT **NOM/MODELÉ:** Outil Rotatoire de Lithium-ion

Courant électrique: 10.8Vdc

SE CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES:

• Low Voltage Directive 2006/95/EC • Machinery Directive 98/37/EC • Electromagnetic Compatability Directive 2004/108/EC • RoHS Directive 2002/95/EC as amended by 2005/618/EC • EN 60745-1:2006, EN 60745-2-1/A11:2007 • EN 60335-1:2002+A11: 2004+A1:2004+A12: 2006+A2:2006 • EN 60335-2-29:2004, EN 50366:2003+A1:2006 • EN 61000-6-3:2007 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997/A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995/A1:2001+A2:2005

LA DOCUMENTATION TECHNIQUE EST ENREGISTRÉE PAR GMC

Date: 08/09/09 Signé près: Mr Philip Ellis, **Directeur Général**

SPÉCIFICATIONS:

Tension nominale de charge de batterie: 10.8V DC **Chargeur:** 230–240V– 50Hz **Durée de charge:** 3-5 Heures **Vitesse à vide:** 0-25000min⁻¹ **Serrure D'axe:** Oui **Capacité de Collet:** Ø1.5mm, Ø2.0mm, Ø2.4mm et Ø3.2mm **Taille d'axe:** M8 **Perçage maximum:** 3.2mm **Profondeur maximum de perçage:** 3mm **Poids:** 0.5kg **Longueur d'axe flexible:** 1.0m **Bruit et des vibrations de vibration:** Une pression acoustique pesée: 74.7dB(A) Une puissance saine pesée: 85.7dB(A) **Incertitude:**3dB(A) **Vibration:** 0.775 m/s² **Incertitude:** 1.5m/s² **L'intensité saine pour l'opérateur peut dépasser 85dB(A) et mesures de protection de bruit sont nécessaires**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ROTATIFS

ATTENTION DANGER. Ne pas utiliser les accessoires avec une vitesse de rotation(Tours/mn) plus faible que la vitesse de rotation maximum à vide, indiquée sur la plaque signalétique. • Porter toujours une protection oculaire • Ne pas appuyer trop pendant la rectification, la coupe, etc • Tenir vos mains loin des dispositifs de coupe. **ATTENTION DANGER.** L'utilisation d'un accessoire ou d'une fixation, autres que ceux recommandés dans le manuel d'instruction, peut entraîner un risque de blessure.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE CHARGEUR

• Avant d'utiliser le chargeur, lisez toutes les instructions et les précautions indiquées sur le chargeur et le bloc batterie, ainsi que les instructions concernant l'utilisation du bloc batterie. • Chargez les batteries uniquement en intérieur car le chargeur est conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur. • **DANGER.** Si le bloc batterie est fissuré ou endommagé d'une manière quelconque, ne l'insérez pas dans le chargeur. Il y a un risque de choc électrique ou d'électrocution. • **AVERTISSEMENT.** Ne laissez pas de liquide venir en contact avec le chargeur. Il y a un danger de choc électrique. • Pour que le bloc batterie se refroidisse après la charge, ne le placez pas dans un environnement chaud, comme un abri métallique ou une remorque ouverte laissée au soleil. • Le chargeur ne doit être utilisé que pour charger le type précis de bloc batterie rechargeable fourni avec le chargeur. Toute autre utilisation peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution. • Le chargeur et les blocs batterie fournis avec sont conçus spécifiquement pour être utilisés ensemble. Ne tentez pas de charger le bloc batterie avec un chargeur autre que celui fourni. • Ne placez pas d'objet au-dessus du chargeur, ce qui pourrait provoquer une surchauffe. Ne placez pas le chargeur près d'une source de chaleur. • Ne tirez pas sur le cordon du chargeur pour le débrancher de la source de courant. • Le câble du chargeur ne doit pas être positionné à un endroit où il risque de marcher dessus ou de trébucher, ou à un endroit où il risque de s'endommager ou d'être soumis à des efforts. • N'utilisez pas de cordon rallonge, sauf si cela est absolument nécessaire. L'utilisation d'un cordon rallonge incorrect peut provoquer un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution. • N'utilisez pas le chargeur s'il a subi un choc important, si on l'a laissé tomber, ou s'il a été autrement endommagé. Apportez le chargeur à un centre de réparation d'outils électriques pour le faire vérifier ou réparer. • Ne démontez pas le chargeur. Apportez-le à un centre de réparation d'outils électriques pour le faire entretenir ou réparer si nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution. • Pour diminuer le risque de choc électrique, débranchez le chargeur de la source de courant avant de le nettoyer. Le risque ne sera pas réduit si on l'enlève uniquement la batterie. • Ne tentez pas de connecter ensemble deux chargeurs. • Ne stockez pas et n'utilisez pas l'outil et le bloc batterie à des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 104°F (40°C), comme par exemple dans des abris ou des structures métalliques en été. • Le chargeur est conçu pour être utilisé à partir d'une alimentation électrique domestique standard (230–240 volts). Ne tentez pas de connecter le chargeur à une alimentation électrique différente. • Si vous voulez charger un second bloc batterie, débranchez le chargeur de l'alimentation principale et laissez-le ainsi pendant au moins 15 minutes. Après ce temps, vous pouvez charger un second bloc batterie.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE BLOC BATTERIE

• Le bloc batterie pour cet outil a été expédié avec une faible charge. Vous devez charger complètement le bloc batterie avant de l'utiliser. • Pour prolonger la durée de vie de la batterie et pour optimiser les performances, chargez toujours la batterie lorsque la température ambiante est entre 18 et 24°C. Ne chargez pas le bloc batterie si la température est inférieure à 0°C, ou supérieure à 40°C. Ceci est important. Si l'on ne respecte pas cette consigné de sécurité, on risque d'endommager gravement le bloc batterie. • N'incinérer pas le bloc batterie même s'il est sérieusement endommagé ou s'il ne peut plus conserver sa charge. Le bloc batterie peut exploser dans un incendie. • Ne tentez pas d'ouvrir le bloc batterie quelle qu'en soit la raison. Si le boîtier plastique du bloc batterie se casse ou se fissure, arrêtez immédiatement de l'utiliser et ne le rechargez pas. • Le bloc batterie utilise des cellules nickel-cadmium. Le cadmium est considéré comme un matériau toxique. Les blocs batterie endommagés ou usagés doivent être éliminés, en respectant la sécurité et l'environnement, dans un centre municipal d'élimination des déchets.

AVERTISSEMENT. L'outil doit être utilisé seulement pour son but prescrit. N'importe quelle utilisation autre que ceux mentionnées en ce manuel sera considérée un cas de l'abus. L'utilisateur et pas le fabricant seront responsables de n'importe quels dommages ou dommages résultant de tels cas de l'abus. Pour utiliser cet outil correctement, vous devez observer les règles de sécurité, les instructions d'assemblée et les consignes d'utilisation d'être trouvé en ce manuel. Toutes les personnes que le service d'utiliser-et la machine doivent être mis au courant de ce manuel et doivent être informés au sujet de ses risques. Les enfants et les personnes frères ne doivent pas utiliser cet outil. Des enfants devraient être dirigés à tout moment s'ils sont dans le secteur dans lequel l'outil est utilisé. Il est également impératif que vous observiez les règlements de prévention des accidents en vigueur dans votre secteur. Le même s'applique pour des règles générales des santés et sécurité professionnelles. Le fabricant ne sera pas responsable pour aucune modification apportée à l'outil ni d'aucun dommage résultant de tels changements. Même lorsque l'outil est utilisé car prescrit lui n'est pas possible pour éliminer tous les facteurs de risque résiduels. Les risques suivants peuvent surgir en liaison avec la construction de l'outil et concevoir: • Endommages à l'audition si la protection d'audition efficace n'est pas portée. • Enlevez toujours la prise de la douille de forces avant de faire n'importe quels ajustements ou entretnen.

INTRODUCTIE

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GMC- gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product. Dit product heeft unieke kenmerken. Zelfs als u bekend bent met gelijksoortige producten dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen, zodat u in staat bent alle voordelen te benutten. Houd deze handleiding bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding hebben gelezen en volledig hebben begrepen.

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

De Ondergetekende: Mr Philip Ellis **Gemachtigd door:** GMC

Verklaart dat: **TYPE/ SERIENR:** DEC108LRT **NAAM/MODEL:** Lithium-ionen roterend hulpmiddel

Stroom: 10.8Vdc

VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE RICHTLIJN:

• Low Voltage Directive 2006/95/EC • Machinery Directive 98/37/EC • Electromagnetic Compatability Directive 2004/108/EC • RoHS Directive 2002/95/EC as amended by 2005/618/EC • EN 60745-1:2006, EN 60745-2-1/A11:2007 • EN 60335-1:2002+A11: 2004+A1:2004+A12: 2006+A2:2006 • EN 60335-2-29:2004, EN 50366:2003+A1:2006 • EN 61000-6-3:2007 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997/A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995/A1:2001+A2:2005

DE TECHNISCHE DOCUMENTATIE WORDT BEWAARD DOOR GMC

Date: 08/09/09 Langs ondertekend: Mr Philip Ellis, **Leidende Directeur**

SPECIFICATIES:

Nominale acculading: 10.8V DC **Oplader:** 230–240V– 50Hz **Opladtid:** 3-5 uur **Snelheid onbelast:** 0-25000min⁻¹ **Het Slot van de as:** Ja **Capaciteit spanhals:** Ø1.5mm, Ø2.0mm, Ø2.4mm en Ø3.2mm **De Groote van de as:** M8 **Maximum Boring:** 3.2mm **Maximum het Boren Diepte:** 3mm **Gewicht:** 0.5kg **De Lengte van de flexibele Schacht:** 1.0m **De Gegevens van het lawaai en van de Trilling:** Een gewogen Correcte Druk: 74.7dB(A) Een gewogen Correcte Macht: 85.7dB(A) **Onzekeerheid:** 3dB(A) **Trilling:** 0.775 m/s² **Onzekeerheid:** 1.5m/s² **Het correcte intensiteitsniveau voor de exploitant kan 85dB(A) overschrijden en de correcte beschermingsmaatregelen zijn noodzakelijk**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR ROTEREND GEREEDSCHAP

WAARSCHUWING. De op accessoire aangegeven RPM (tpm) mag niet lager zijn dan de maximale onbelast snelheid die op het specificatieplaatje staat aangegeven. • Draag altijd oogbescherming. • Oefen bij het slijpen en snijden enz. niet te veel druk uit. • Houd uw handen goed uit de buurt van snijhulpstukken. **WAARSCHUWING.** Het gebruik van andere hulpstukken en accessoires dan zijn aanbevelen in deze handleiding kan persoonlijk letsel veroorzaken.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSGEGLS VOOR DE OPLADER

• Lees voordat u de oplader gebruikt alle instructies en waarschuwingen op de oplader en de accuset, evenals de instructies over het gebruik van de accuset. • Laad de accu alleen binnenshuis op, omdat de oplader alleen bestemd is voor gebruik binnenshuis. • **GEVAAR.** Als de accuset gescheurd of anderszins beschadigd is, plaats hem dan niet in de lader. Dit kan leiden tot een elektrische schok of elektrocutie. • **WAARSCHUWING.** Laat de oplader nooit in contact komen met vloeistof. Dit kan leiden tot een elektrische schok. • De accuset moet afkoelel na het opladen. Plaats deze daarom niet in een warme omgeving, zoals een metaalen schuur of een open trailer in de zon. • De oplader is alleen bedoeld voor het opladen van exact het type oplaadbare accu dat met de oplader is meegeleverd. Elk ander gebruik kan leiden tot gevaar voor brand, elektrische schok of elektrocutie. • De oplader en meegeleverde accusets zijn specifiek bedoeld om gezamenlijk gebruikt te worden. Probeer de accu niet op te laden met een andere oplader dan welke is meegeleverd. • Plaats geen objecten bovenop de oplader, daar dit kan leiden tot oververhitting. Plaats de oplader niet bij een warmtebron. • Trek niet aan het snoer van de oplader om dit uit het stopcontact te trekken. • Zorg ervoor dat het opladersnoer veilig ligt waar niemand er op kan trappen of erover kan struikelen en waar het geen schade of spanningen oploopt. • Gebruik geen verlengsknoor, tenzij absoluut noodzakelijk. Het gebruik van een onjuist verlengsknoor kan leiden tot gevaar voor brand, elektrische schok of elektrocutie. • Gebruik de oplader niet als deze een zware klap heeft gehad, is gevallen of anderszins beschadigd is. Breng de oplader naar een reparatiecentrum voor controle of reparatie. • Haal de oplader niet uit het accu. Breng de oplader naar een reparatiecentrum indien deze onderhouden nodig heeft of gerepareerd moet worden. Indien de oplader niet op de juiste manier weer in elkaar wordt gezet, kan dit leiden tot gevaar voor brand, elektrische schok of elektrocutie. • Om het risico op een elektrische schok te verminderen, dient u de oplader van de stroom te halen voordat u klap reinigen. Het gevaar wordt niet minder als u alleen maar de accu verwijdt. • Probeer nooit twee opladers met elkaar te verbinden. • Gebruik het gereedschap en de accuset niet op plaatsen waar de temperatuur tot boven de 40°C kan stijgen, zoals 's zomers in schuurtjes of metalen bouwsels en berg het daar niet op. • De oplader is bestemd voor gebruik met een normaal stopcontact (230–240 volt). Probeer de oplader niet met een ander soort stopcontact te verbinden. • Als u een tweede accu wilt opladen, haal de stekker van de oplader dan uit het stopcontact en laat hem minstens 15 minuten rusten. Hierna kunt u een tweede accu opladen.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSGEGLS VOOR DE ACCUSET

• De accu in dit gereedschap is gedurende transport slechts gedeeltelijk geladen. U dient de accu volledig op te laden voor gebruik. • Voor een lange levensduur en goede prestaties van de accu dient u de accu altijd op te laden bij een temperatuur van 18–24°C. Laad de accu niet op wanneer de temperatuur lager is dan 0°C of hoger dan 40°C. Dit is belangrijk. Als u zich niet aan deze veiligheidsregels houdt, kan de accu ernstig beschadigd raken. • Verbrand de accuset niet, ook niet wanneer deze ernstig beschadigd is of niet meer opgeladen kan worden. In vuur kan de accu exploderen. • Probeer nooit de accu te openen. Als de kunststof behuizing van de accu opbreekt of scheurt, mag de accu niet meer gebruikt en opgeladen worden. • De accuset maakt gebruik van nikkel-cadmium cellen. Cadmium wordt beschouwd als een giftig materiaal. Gooi een beschadigde of versleten accu weg op een milieuvriendelijke manier.

WAARSCHUWING. Het gereedschap mag alleen gebruikt worden voor het voorgeschreven doel. Elk ander doel dan vermeld staat in deze handleiding wordt beschouwd als misbruik. De gebruiker en niet de fabrikant is vervolgens aansprakelijk voor eventuele schade of eventueel letsel ten gevolge van dergelijke gevallen van misbruik. Voor de juiste bediening van dit gereedschap dient u de veiligheidsregels, de montage-instructies en de debedieningsinstructies in deze handleiding in acht te nemen. Alle personen die de machine gebruiken en onderhouden dienen op de hoogte te zijn van de inhoud van deze handleiding en dienen bekend te zijn met de mogelijke gevaren van het gereedschap. Kinderen en zwakke personen mogen dit gereedschap niet gebruiken. Indien er kinderen aanwezig zijn in de ruimte waar het gereedschap wordt gebruikt, dient er iemand aanwezig te zijn die op hen let. Het is tevens verplicht de lokaal geldende regels ten aanzien van het voorkomen van ongelukken in acht te nemen. Hetzelfde geldt voor algemene regels rondom arbeidsomstandigheden en veiligheid. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele wijzigingen die gedaan worden aan het gereedschap, noch voor eventuele schade die het resultaat is van dergelijke wijzigingen. Zelfs wanneer het gereedschap gebruikt wordt zoals is voorgeschreven, is het niet mogelijk alle resterende risicofactoren te elimineren. De volgende gevaren kunnen zich voordoen met betrekking tot de constructie en het ontwerp van het gereedschap: • Gehoorbeschadiging indien er geen goede gehoorbescherming wordt gedragen. • Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u instellingen aanpast of onderhoud pleegt.

EINFÜHRUNG

Wir bedanken uns dafür, dass Sie dieses GMC-Werkzeug gekauft haben. Diese Anweisung enthält Information für den sicheren und effektiven Betrieb dieses Produkts. Dieses Produkt hat einzigartige Merkmale. Bitte lesen Sie diese Anweisung sorgfältig durch, auch wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, damit Sie alle Vorteile des vorliegenden Produkts genießen können. Bewahren Sie die Anweisung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle, die dieses Werkzeug verwenden, dieses gelesen und verstanden haben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name des Unterzeichners: Mr Philip Ellis **Bevollmächtigter:** GMC

Erklären Sie das: **BAUART/ SERIENNUMMER:** DEC108LRT **NAM/ DER GERÄTETYP:** Lithium-iondrehwerkzeug

Elektrischer Strom: 10.8Vdc

PASST SICH AN DIE FOLGENDEN RICHTLINIEN AN:

• Low Voltage Directive 2006/95/EC • Machinery Directive 98/37/EC • Electromagnetic Compatability Directive 2004/108/EC • RoHS Directive 2002/95/EC as amended by 2005/618/EC • EN 60745-1:2006, EN 60745-2-1/A11:2007 • EN 60335-1:2002+A11: 2004+A1:2004+A12: 2006+A2:2006 • EN 60335-2-29:2004, EN 50366:2003+A1:2006 • EN 61000-6-3:2007 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997/A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995/A1:2001+A2:2005

TECHN. UTERLAGEN HINTERLEGT BEI GMC

Date: 08/09/09 Vorbei unterzeichnet: Mr Philip Ellis, **Geschäftsführender Geschäftsführer**

SPEZIFIKATIONEN

Akku-Nennspannung: 10.8V DC **Ladegerät:** 230–240V– 50Hz **Ladedauer:** 3-5 Stunde **Leerlaufdrehzahl:** 0-25000min⁻¹ **Spindel-Verschluss:** Ja **Spannungang-Kapazität:** Ø1.5mm, Ø2.0mm, Ø2.4mm und Ø3.2mm **Spindel-Größe:** M8 **Maximale Bohrung:** 3.2mm **Maximale bohrende Tiefe:** 3mm **Gewicht:** 0.5kg **Flexible Welle-Länge:** 1.0m **Gerausche und Erschütterungen-Daten:** Ein belasteter Schallldruck: 74.7dB(A) **Eine belastete stichhaltige Energie:** 85.7dB(A) **Ungewissheit:** 3dB(A) **Erschütterung:** 0.775 m/s² **Ungewissheit:** 1.5m/s² **Das Klangintensitätsniveau für den Operator kann 85dB übersteigen (A) und Tonschutzmass sind notwendig**

SICHERHEITSAUSEWISUNG FÜR RUNDLAUFWERKZEUGE

WARNHINWEIS. Kein Zubehör verwenden, das mit einer niedrigeren Drehzahl gekennzeichnet ist als die auf dem Leistungsschild angegebene maximale Leerlaufdrehzahl. • Immer Augenschutz tragen. • Beim Schleifen, Schneiden usw. nicht zu viel Druck anwenden.

• Die Hände sicher von Schneidwerkzeugen fernhalten. • **WARNHINWEIS:** Die Verwendung von anderem oder anderen als in dieser Anweisung empfohlenen Zubehör oder Zusatzteilen kann zu Personverletzung führen

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DAS LADERGERÄT

• Lesen Sie vor Inbetriebnahme alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Ladegerät und dem Akku sowie die Gebrauchsanweisungen für den Akku. • Die Akkus dürfen nur inhen geladen werden, da das Ladegerät nur für den Innen-Einsatz bestimmt ist. • **GEFAHR.** Wenn die Akkus Risse oder sonstige Beschädigungen aufweisen, dürfen diese nicht in das Ladegerät eingesetzt werden. Dies kann zu Verletzungen oder Tod durch Stromschlag führen. • **WARNUNG.** Das Ladegerät darf nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen. Es besteht Stromschlaggefahr. • Lassen Sie die Akkus nach dem Aufladen abkühlen – legen Sie diese nicht an einen heißen Ort, wie etwa in einen Schuppen mit Blechdach oder einen offenen Anhänger in der Sonne. • Das Ladegerät ist ausschließlich für das Laden der mit dem Gerät gelieferten Akku-Typen bestimmt. Jegliche andere Verwendung kann zu Brandgefahr, Verletzung und Tod durch Stromschlag führen. • Das Ladegerät und die damit gelieferten Akkus wurden speziell für den Einsatz miteinander konstruiert. Versuchen Sie nicht, die Akkus mit einem anderen als dem gelieferten Akku laden zu laden. • Legen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät – dies könnte zu Überhitzung führen. Halten Sie das Ladegerät von Hitzequellen fern. • Ziehen Sie nicht am Kabel des Ladegeräts, wenn Sie dies von der Stromquelle trennen wollen. • Sorgen Sie dafür, dass das Kabel zum Ladegerät nicht durch Fußgänger- oder Fahrverkehr oder sonstige Einflüsse beschädigt oder belastet werden kann. • Benutzen Sie kein Verlängerungskabel, wenn es nicht unbedingt notwendig ist. Der Einsatz eines unzulänglichen Verlängerungskabels kann zu Brandgefahr, Verletzung und Tod durch Stromschlag führen. • Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn es durch einen heftigen Aufprall, Herunterfallen oder sonstigen Einfluss beschädigt sein könnte. Lassen Sie das Ladegerät an einer Service-Stelle für Elektrowerkzeuge überprüfen oder reparieren. • Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander. Lassen Sie eventuell notwendige Prüfungen/Reparaturen von einer Reparaturstelle für Elektrowerkzeuge durchführen. Falsches Zusammenbauen kann zu Brandgefahr, Verletzung und Tod durch Stromschlag führen. • Bevor Sie das Ladegerät reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden! Diese Gefahr wird nicht alleine durch Herausnehmen des Akkus vermieden. • Versuchen Sie nicht, zwei Ladegeräte zusammenzuschalten. • Lagern Sie das Gerät und die Akkus nicht an Orten, wo die Temperatur 40°C (104°F) erreichen kann, wie etwa an der Seite von Schuppen oder Metallbauten im Sommer. • Das Ladegerät ist für den Anschluss an eine normale elektrische Steckdose im Haushalt bestimmt (230–240 Volt). Schließen Sie das Ladegerät nicht an ein Netz mit anderer Spannung an. • Wenn Sie einen zweiten Akku laden wollen, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose und lassen das Gerät mindestens 15 Minuten ruhen. Danach können Sie einen zweiten Akku laden.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DEN AKKU

• Die Akkus für dieses Gerät wurden mit einer geringen Ladung verkauft. Bevor Sie den Akku benutzen, sollte dieser ganz aufgeladen werden. • Um eine lange Lebensdauer und gute Leistung des Akkus sicherzustellen, sollte der Akku immer bei einer Temperatur von zwischen 18 und 24°C geladen werden. Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 40°C. Dies ist wichtig. Bei Nichtbeachten dieser Sicherheitsanweisung kann es zu schweren Beschädigungen des Akkus kommen. • Der Akku darf nicht verbrannt werden, auch wenn er stark beschädigt ist oder die Ladung nicht mehr halten kann. Der Akku kann in einem Feuer explodieren. • Auf keinen Fall darf der Akku geöffnet werden, gleich aus welchem Grund. Wenn das Plastikgehäuse des Akkus aufbricht oder Risse zeigt, darf dieser nicht mehr benutzt oder geladen werden. • Der Akku ist mit Nickel-Cadmium-Zellen bestückt. Cadmium wird als giftiger Schadstoff eingestuft. Beschädigte oder verbrauchte Akkus müssen an einer öffentlich zuglassenen Entsorgungsstelle entsorgt werden.

WARNHINWEIS: Das Werkzeug darf nur für den für ihn bestimmten Zweck verwendet werden. Es muss für andere als in diesem Handbuch angegebene Zwecke verwendet wird, dann wird dies als Missbrauch erachtet. Für Schäden oder Verletzungen infolge eines derartigen Missbrauchs haftet der Verwender und nicht der Hersteller. Zur ordentlichen Verwendung des Werkzeugs müssen die Sicherheitsvorschriften, die Montageanweisung sowie die Betriebsanweisung in diesem Handbuch beachtet werden. Alle Personen, die dieses Werkzeug verwenden und Instand halten, müssen mit dem Handbuch vertraut und über mögliche Gefahren informiert sein. Kinder und schwächliche Personen dürfen das Werkzeug nicht verwenden. Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden, wenn sie sich in einem Bereich befinden, wo das Werkzeug verwendet wird. Es ist zudem unerlässlich, dass die in ihrer Region geltenden Vorschriften zur Vermeidung von Unfällen beachtet werden. Dies gilt auch für allgemeine Arbeitsschutzvorschriften. Der Hersteller ist nicht für am Werkzeug vorgenommene Änderungen oder für Schäden infolge dieser Änderungen haftbar. Auch bei ordnungsgemäßer Verwendung des Werkzeugs können nicht alle verbleibenden Risikofaktoren ausgeschlossen werden. Die folgenden Gefahren können sich infolge der Konstruktion und des Designs des Werkzeugs ergeben: • Hörschäden, wenn kein effektiver Ohrenschutz getragen wird. • Vor der Vornahme von Einstellungen oder Wartung.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questo utensile GMC. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro ed affidabile del prodotto. Questo utensile è dotato di soluzioni tecnologiche esclusive che potrebbero essere una novità anche per coloro che hanno una buona conoscenza di questo tipo di prodotti. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale dell'utensile si raccomanda pertanto di leggere a fondo questo manuale. Conservare il manuale in modo che